

**„ПО ЛЕНИНСКОМУ ПУТИ“**

Орган К. Пермьского Округа ВКП(б), Окрисполкома и Окрпрофсовета

Подписная цена:

на 1 год 14 р. 40 к.  
на 6 мес. 7 р. 20 к.  
на 3 мес. 3 р. 60 к.

Цена объявлений:  
2 руб. за строку

# Lenin tuj vlat

VKP(б) Okruzkomlən, Okrispolkomlən da Okrprofsovetlən gazet

ŞENŤAB

21 iun 1935 vo

№ 170 (1200)

Peta 9-at vo

п. Кудымкар, Сверд. области  
Коми-Пермьского округа

## Мыла загәнәş temppez

Bogatəja da jona voruzь-təm Kudьmkarskəj rajon—partia da gosudarstvo eta jьliš zavotitcəş. Rajonьn uzaləny kьk MTS, eməş vit kotvajn i una mēdik vьd-kod masьnaez. Medvь zepьt srokkeza da əstəmmez-təg zimlavny urozaj—eməş vьdəs pozannəz. I şodaki rajon toko kьşşə.

Мыла загәнәş zimlalan, vartan da gosudarstvola naş-setan temppez?

A sijaь, мыла rukovodstvo metodezьn oianь unazьk administrativnoј metodez. Rajonьn cəz zavotitcəş, medvь kolhozьnikkezlan vəli intes-pertьzьka da əstəmmez-təg zimlavny urozaj da ves-tişny gosudarstvokat, medvь levьtnь kolhozьnikkezliş poli-tičeskəj aktivnoş da kazaj-slvennəj ičiciativa.

Мысәләнә sija, sto kolhoz-zezьn ənəz avu primernəja lьddəm, мыл таво kolhozьnikkez polučitəş uzlan vьlə. Мылн delo? Delo toko sьyn, sto ne rajkom, ne rajspolkom nem avu kerə-maş, medvь kuzəmən pol-zujtсьny eta vьtь tьşagnas. Nija eta jьliš naş vunətaməş i petə, sto eta jьliş pondasə vaitnь vəliš, kər pondasə raspredelajtnь urozaj. Kolhozьnikkez oz tədə, мыл ponda nija uzaləny, oz tədə unaja polučitəş, a eta orşə toko klassovəj vrag kiezə.

Klassovo-vrazdennəj, kulackəj elementez nuətnь agitacia, medvь orətnь naş-postavkaez, kьskьny urozaj zimlalm, — a vьdəs eta nьlə kolə, medvь guşavnь urozaj da strəjdnь kolhoz. Eta vьlə vizəny stavkasə kulackəj nedovitokkes.

Kolhozьniksə kolə vospitь-vajtnь, kьz podlinnəj kazai-nəş aslas kolhozьn, kьz gosudarstvennəj mortəş, kolə levьtnь sьliş materialnəj za-ičteresovannəş, kernь siz, medvь sija tədis aslas kolhozьn vьdəs deloez jьliš da uzaləş vojevəja, „olično vь-lə“ tьrtis gosudarstvennəj ovjazatəlstvoez.

Kolə vьd kolhozьn suv-tətnь tocnəj uşot, akkurat-nəja uzlunnezsə gizьny kolhozьnikkez knizkaezə, primer-nəja lьddəny da vištavnь vьd kolhozьniklə donə-ja loas uzlan. Kolhozьnikkez koləşn eta levьtas esə vьl-ьzьk uzalan əntuziazm da sorevnovannə.

Vşesojuznəj konkurs—sorevnovannə gosudarstvola bur kaçestvoa şu şetəm ponda

## Mi çesnəja tьrtim partialis reşennəoz

Mi tavo bura tьrtim partija CK junskəj plenum-liş reşennəoz. Nanpostavka plan, naturplata da ssuda—vьdəssə 600 centner, bur kaçestvoa şuan gosudar-stvola mьntim şenťab 15 iun kezə.

Şu zimlalm 96 proc, lon nekim da vəvdim vь-dəs—7 tьşəca lon jur, 3 tьşəca lon jur kuralim-ni.

Əzim kəşan plan—125 gektar, tьrtim avgust 27 iun kezə, 90 gektar kəşim „vjetka“ sort kəşьsən.

Kьk-kuim lunə vьdəs urozaj zimlaşşas. Ena po-bedəz loktisə vьdəs nə as kezənyš, niyə kolis orga-nizujtnь. Şu zimlalan kadəz mi organizujtim zvenoez da nь koləşn praravotajtim zadannəoz da lunşə vь-ravotka norməz. Vьd kolhozьniklə da kolhozьnicələ bura vištalm partia Centralnəj Komitet plenumliş re-şennəoz. Kolhozьnikkez voruzьtсьsə əntuziazmən uzavnь bura. Vartan masьnaən vartiş zveno vьd lunə vartə 40 centner da unazьk.

Medbur udarnikkez Botalov Timofej Konstan-tinoviçəs, Kazancev Prokor Ştepa novičəs ne toko bura uzaləş, no i otsaləş mēdikkezlə lonь udarnikkezən. Eta ponda niyə premirujtim.

Partia Centralnəj Komitet plenumlən reşennəoz kolhozьnikkezə ovjazəvajtisə uzavnь udarnəja, srok ke-zə tьrtinь gosudarstvennəj ovjazatəlstvoez, kreptinь kolhoz, kernь zazьtoçnəj kulturnəj olan, i miyə aşş-nytm med oşza ovjazannəşsezşə çəşən tьrtim.

Juşvinskəj rajon. Fedorovskəj kolhoz pravlen-nois çjen A GORĐEJEV.

## BURA UZALƏ KOMSOMOLEŤLƏN BRIGADA

Juşvinskəj rajoniş Doj-karskəj kolhoz şenťab 15 iun kezə tьrtis naş-postavka plan, gosudar-stvola şətis naşə 468 centner.

Şu kolhoz pašta zim-lalm 91,8 proc. Med cьyn vьd uzəp munə kьkət brigada, kədən rukovoditə komsomoleč KRIVOŠOKOV IV AN KONSTANTINOVIÇ.

13 tьşəç lon juris

vəvdisə 11,5 tьşəç. Ena lunnezə lon vьdəs vəvd-şas. Med bur lonvəditiş udarnicaez KRIVOŠO-KOVA KREŠTINNA AFANAŞJEVNA DA KRI-VOSOKOVA PARAS-KOVJA JEGOROVNA.

Kolhozьn em premi-alnəj fond. Kolhozьniş pravlenno medbur udar-nikkezsə leşətcə premi-rujtnь.

BOTALOVA,

## RISKOV DA SESTAKOV PADMƏTƏNЬ NANPOSTAV-KAEZ

Okrispolkomlən prezidium şetis stroğəj vьğəvor zagot-zerno Raksinskəj punktis Laborant Sestakovlə şь ponda, мыла sija şenťab 11 iun Leninskəj şelsovetis Podgor-skəj kolhozьniş kolhozьnikkezəş bur kaçestvoa şuan indis vər gortənyš, a kər avtomobilən sija-zə şusə vajisə kьkətrьr, to primitis ez su nem.

Okrispolkom prezidium ötmetitş, sto Raksinskəj puk-tiş uzalişşez uzaləny vьzot-vetstvennəja, kolhozьzəş vajəş şusə oz bura prove-rjatə i kəs şuan kolhozьnik-kezə indəny vər. No eta nь vьlə ez destvujt.

Siz zə kerisə i şenťab 12 iunə. Bolkačovskəj kolhozьniş starsəj şu kьskalişkət Rybja-kov Paşom Mixajlovic-kət, kəd a 5 podvodaən vajisə ruşəg. Sestakov da zagotpunktis zavedujussəj Riskov podvodaezşə indisə vər gortənyš. Şulen vьlaznoşt vəli normalnəj. Kolhozьnikkez loktisə vər gortənyš da siz-zə şusə puktisə mēdik tele-gəezə da indisə Kьnkurogov Jegor Trofimoviçəs.

—Bura vašta əni vait ti Bolkačovci şunьşə—burel Oskə Kьnkurogovəş Riskov. Siz zə şusə primitisə.

Nekinlə avu pravo şetəm gosudarstvola şny nekən-dicionnəj (uməkaçestvoa) şu. No nekim siz zə pravo oz şet bur kaçestvoa şusə ətik tuj kuzaaş novjetəny kьkiş da kuimışən.

AGAFONOV



на 20 сентября 1935 года

Районы	Убрано га	%	Обмо-лочено га	За-скир га.
Ганск.	5516	80	1819	1092
Косин.	9014	95,9	2501	1984
Кочев.	11953	95,7	6783	1850
Юрл.	15763	78,6	5899	2150
Кудым.	39945	74,4	16543	4331
П-сов.	1004	77,5	219	195
Юсьв.	21398	86,3	7593	13859
По округу	104598	80,7	41217	13858

## MARTINSKƏJ KOLHOZьN ŞO ESƏ VƏRƏTÇƏNЬ ZAGƏNA

Novozylovskəj şelsove-tiş Martinskəj kolhozьn kuim vundan masьnaən vundəny toko 6—7 gektarən.

Vartan masьnaən var-təny 10-15 centnerən. Loktis ar. Əni nekьtə-ni kьskьny şu zimlalan da nanpostavka tьrtan srok. No Martinskəj kolhozьn oz terməş. Nanpostavka plan ənəz ez tьrtə.

Tupicin.

## Новые ветродвигатели для ветроэлектростанций в колхозах

Комисия сеюznego Наркəмзе-мə намерила к испытанию 16 типов ветродвигателей для использования их в колхозах мощностью до 50 лошадиных сил. Из соображений типов ветро-двигателей—два предназначены для колхозных ветроэлектростанций.

Центральный ветро-энергетический институт уже приступил к испытаниям ряда опытных образцов.

1 октября испытание всех назначенных типов ветродвигателей должно быть закончено. После одобрения комиссией Наркəмзема Совьз, новые двигатели будут пушены в серийное производство. В 1935 году колхозы получат более тысячи ветродвигателей.

## О БОРЬБЕ С ПОТЕРЯМИ

Постановление президиума Свердловского Областного Исполнительного Комитета

Государственными комиссиями по урожайности установлено, что в колхозах ряде районов проводится под-ем ячьи без предварительного проведения подгребки колосьев. В колхозе имени Яковлева Билейской МТС, Сухоложского района, на участке 3 бригады, вследствие под-ема ячьи без предварительной подгребки колосьев, поле покрыто всходами взошедшей ржи.

В о пр е к и постановлению июньского пленума ЦК, уб-ранные поля председателем колхоза от бригадира не приняты.

Президиум Облисполкома постановляет:

1. Поручить областному прокурору т. Лейман срочно провести расследование и привлечь к ответственности конкретных виновников допущения под-ема ячьи без предварительной сгребки колосьев.

2. Указать президиуму Сухоложского райисполкома на отсутствие со стороны райзо необходимого контроля за ходом и качеством сельхозработ.

3. Предупредить зав. рай-зо, директор МТС и председателей колхозов, что во всех случаях допущения под-ема ячьи по участкам, не принятым по акту и не очищенным от колосьев, виновные будут привлекаться к уголовной ответственности.

Зам председателя Свердловского Областного Исполнительного комитета Н. ИКОННИКОВ.  
Зам. секретаря Свердловского Исполнительного Комитета  
Ф. БЕРЕЗИН.

# LIKVIDIRUJIT NЬ „ŞAD“ KASSAEZ

**Вьд kopejka  
vizнь gosbankьн**

Kontora zagotskotiş direktor Melnikov da vuxgalter Zverjov deŋga gosbankə oz puktivlə, a vizəнь dьnanьs. Nь tekussəj şcot vьbьn deŋga avi kopejka, a aslanьs kassanь deŋga pьr em, obliġacijaez ponda vzossez juŋ, jul da avgust telişsez ponda gosbankə perečişlitəmaş şentav 9 lunə i to 621 rubiş toko 300 rub.

\*\*\*

Promstraxkassaiş vuxgalter Karavajev zajom ponda uderzannoetz 446 rubiş gosbankə perečişlitis toko 86 rub. 50 kop. Mukəd deŋgasə vizə dьnas.

\*\*\*

Ėsotexnikumlən uderzannəj vzossez juŋ telişşan marinujčiśa şentav telişez. Əni viliş ioktisə velətčьnь 179 mort. No zajom vьlə ənəz avi ġizəmaş ėekin. Komsodlən predşedatel Kotin ėekьeem massovo - razjaşnitəlnəj uz vil studenttez kolasiьn oz nuət.

KOPORUSKIN.

# Bojevja ləşətčьnь prizьv kezə

Prizьv kezə gotovičəmnь mijan okrugьn eməş una ьzьt bur rezultattez. Mijan okrug ne uməla ėulətis lečevno-ozdorovitel'nəj uz prizьvnikkəz kolasiьn. Ėrьza sogətan sogaliş dopriavnikkezlə vьdənnьslə kerəem operacijaez. Vьdəs doprizьvnikkez munisə medosmotr, sogalişsez kolasiş 74 proc. veşketəmaş, da əni eš lečitčənь 18 proc.

Prizьvnikkez kolasiş 35 procentəz prizьvnikkez udarnikkez, kədnija vьdənnьs premirujtəmaş. Tavşa vojenno-političeskəj podgotovka pьr

munisə okrug pašta vьdəs doprizьvnikkez. Gozşa lagerrez pьr munisə 44 proc. Vorosilovskəj strelokkez 19 proc. da „G. T. O.“ značissez 22 proc. Voroslovskəj strelok da „G. T. O.“ značissez gotovitəem uz vəli suvtətam uməla.

Ətlən ьzьt dostizenəozkət eməş ešə una nedostatokkez. Doprizьvnikkez kolasiьn neġramotnoş vəliş likvidirujtəem 90 proc. vьlə, a malogramotnoşьs 65 proc.

RAJONO-ez da OKRONO doprizьvnikkez kolasiьn neġramot-

noş da malogramotnoş likvidirujtəem ez rukovoditə.

Xozajstvennəj, kooperativnəj da profsojuznəj organizacijaez prizьv kezə gotovičəmnь nagladnəj vid ənəz ez kerə. Etnija organizacijaez oz gotovičə: ez əsətə lozunggez ėe plakttez, kədna vь baitisə prizьv kezə ləşətčəem ponda da obracovəja prizьv ėulətəem ponda. Şelsovettez da RIKK-ez dodrizьvnikkez kolasiьn ėekьeem socdogovorrez oz proverjatlə.

RAJONO-ez lə kolə etnija koləem lunnezə mobilizujtənь vьdəs velətisşezəs likvidirujtənь doprizьvnikkez kolasiьn vьdəs neġramotnoş da malogramotnoş.

KALASNIKOV

## Gotovičənь prizьv kezə

25 avgust lunşan 28 avgust lunəz Gainskəj rajonьn vьdəs 1913 da 1912 godşa sogməem doprizьvnikkez ponda, sogalişsezəs vьjavitəem ponda da medpunkttez dьnə prikrepitəem ponda, vəli kerəem medosmotr. Sek-zə vьdəs doprizьvnikkez vəlişə prikrepitəməş kolčiş kolhozzez dьnə otsavnь nьlə şu zimjaləmnь da nařpostavka plannez tьrtəmnь.

Vьdəs neġramotnəj da malogramotnəj doprizьvnikkez şentav 1 lunşan prikrepitəməş velətisşez dьnə Doprizьvnik-Rajfois vuxgalter Mizov voštis as vьlas Gainskəj Gora kolhozьn suvtətnь bur uçot.

Doprizьvnikkez Barьsov da Ėiħaçov voštisə otsavnь Gainskəj kolhozlə tьrtənь gosudarstvennəj plannez,

ĐENISOV

## SUDIMOŞ ĄARKƏM JLIŞ

Ciklən da sovmarkomlən postanovlənno Kolhoznikkezliş sudiməş Ąarkəm jliş imejtə političeskəj znaçenno.

Sudiməş Ąarkəm osvozdajtə i soddətn nakazitan me-raezis, kьz suam zaŋimajtənь kьeem ġivud dolnoş, a siz-zə oz zapresajt polučiťnь pasport, kər avi ėekьeem mədik priçina.

Mijan okrugьn vərjişis komişiija Agisev jort predşeda řelstvo utv'n, seteem-zə komişiijaez pondaş uzavnь i rajonnezьn.

**Kьz pondaş munьnь  
sudiməş Ąarkəm iz?**

Vьdəs materjal, kədə pondaş vizətə komişiija pondaş, gotovitə narodnəj suddə, kədə suditəməş şerti kerə spisok i şetə etə komişiialə.

Komişiija enə deloezsə vizətə suditčiş zajavlənno vər-ti, kolhoz pravlənno da kolhoznikkez xodatajstvujtəem şerti. Vьdəs zajavlənnoez da xodatajstvujtəemmez ġizşənь komişiija ġim vьlə ėetə sija rajoniş suda, kьtən sija suditlişə. Komişiialə ovjazatel-

nəja kolənь kolhoz pravlənno-lən karakteristika kolhozьn dobrosovestnəja uzaləm jliş. Komişiialən postanovlənnoez utverzdajtčənь CIK-ən mьj vərşan sudiməj kolhoznik pondaş ləddişşənь ne sudiməjan da as kias polučiťas udostoverenno.

**Kьeem morttez vьlə  
oz rasprostranjčь  
etə postanovlənnoez?**

Oz vermь lonь sudiməş Ąarkəm:

a). seteem morttezlən, kədnija suditəməş kontrevolučionnəj prestuplənnoez ponda da osovəj opasnəj prestuplənnoez ponda;

b). Kədnija suditəməş vьdəs prestuplənnoez şerti li-sьtnь svobodaiş unazьk vit god kezəsa.

Da seteem morttez, kədna suditəməş sь ponda, mьla sistematičeskəja oz tьrtə řel-sko-xozajstvennəj produkta plan ovjazatelstvoez (şu, jaj, jəv i s. oz.).

# В Тагиле начался тираж займов 1-го и 2-го года второй пятилетки

ТАГИЛ, 17 сентября.

Сегодня вечером в Тагиле, в клубе железнодорожников, в торжественной обстановке начался 8-й тираж первого года второй пятилетки и 3 и 4-й тираж второго года второй пятилетки

На открытие тиража собрались лучшие ударники предприятий и новостроев, знатные люди колхозов Тагильского района и представители многих организаций и предприятий Свердловской, Челябинской, Омской и других областей Советского Союза.

В тиражной комиссии знатные люди промышленных предприятий и колхозов Тагильского района. Среди их начальники доменного

цеха Тагильского металлургического завода орденоносец Шалаев, горняк Высокогорского железного рудника краснознаменец Козин, начальник Тагил строя орденоносец Царевский, красный боец Н-ской части тов. Солин, председатель Мурзинского сельсовета, Тагильского района Рызлов, рабочий Караганды Стародумов, сталевар ВИЗ'а Третьяков, колхозник Еланского района т. Ельков, рабочий Уралмашзавода т. Глинченко, рабочий Алапавеска Дьячков, колхозник Куединского района Шинкин и другие.

На торжественном заседании, посвященном открытию тиража, выступил представитель Наркомфина тов. Гордеев. Тов. Мевлев сооб-

щил о том, как Тагильский район добился права на тираж. Затем выступили прораб вагонноборочного цеха Вагостроя т. Стрельников и рабочий Уралмашзавода т. Глинченко. Громом аплодисментов весь зал встретил представителя Н-ской части, приветствовавшего трудящихся, собравшихся на открытие тиража.

Торжественное заседание послало приветствия товарищу Сталину, тов. Молотову, тов. Кабакову и редакциям „Правды“ и „Известий“.

В 9 ч. 30 м. вечера начинается розыгрыш. Из тиражной урны вынимается первый патрон. Председатель тиражной комиссии называет первый номер:

—Выигрыш в 500 рублей пал на серию 13.026, облигация 27. Остальные облигации этой серии выигрывают по 250 руб. каждая. Второй выигрыш в 1 тыс. руб. пал на серию 10.497, облигация 32.

Затем оглашаются следующие номера: серия 19.160, облигация восемнадцатая, серия 4.414, облигация 38, серия 9.420, облигация 43, серия 2.365, облигация 48, серия 10.959, облигация 2, серия 15.162, облигация 42. На каждую из этих облигаций выпал выигрыш в 500 рублей

Тиражное колесо вращается. 17, 18 и 19 сентября будет разыграно 842.000 выигрышей.

Михайлов.

# Используем торф для поднятия урожайности колхозных полей

Областной Исполнительный комитет постановил в этом году в нашем округе организовать показательную торфоразработку с ежегодной добычей торфа по 3 тысячи тонн. Показательные торфоразработки по области организуются пока что в 3-х местах.

В нашем округе произведено уже детальное исследование „Ярковского“ болота на правом берегу реки Иньвы (под Кудымкаром). Составлен проект эксплуатации этого болота. Залежи торфа в „Ярковском“ болоте залегают на площади 80 гектар. Из этого болота ежегодно торфа будет добываться 3 тысячи тонн для удобрения колхозных полей ближайших колхозов. Торф „Ярковского“ болота хорошего качества, оно легко осваивается и находится на близком территориальном расстоянии от колхозных полей.

В октябре—ноябре месяце будет проведена осушительная сеть болота (будут выкопаны канавы)—это одна из трудоемких работ.

Ответственность за все производственные процессы, как по подготовке болота к эксплуатации, а также и самой эксплуатации, возлагается на Кудымкарскую МТС.

Во время осушительных и эксплуатационных работ рабочая сила будет использована из Степановского, Ярковского, Плотниковского, Юринского, Подгорского, Нагорского, Бабинского и Шадринского колхозов.

Правильное использование торфа и постановка опытов на торфе возлагается на Кудымкарскую Колхозную Опытную Станцию.

Что же из себя должна представлять показательная торфоразработка?

Во-первых—будут использоваться различные механизмы, как-то трактора „СТЗ“ болотные плуги с отвалом, дисковый плуг „ВИМ“ бороны—тракторная, дисковая, пружинная и зигзаг, фрезерный барабан „КФБ“—6, канавокопатель и кусторез.

Во-вторых—торф будет использоваться как удобрение вместе с навозом ежегодно на площади не меньше 150 гектар, с постановкой различных опытов, что очень важно в связи с ростом посевных площадей пшеницы в колхозах.

Но организации одной опытной торфоразработки на весь округ далеко недостаточно. Поэтому в дальнейшем по опыту этой торфоразработки намечается организовать еще три, под которые в ближайшее время будут подобраны объекты болот и будут так же детально исследованы.

Торфоразработки нужно организовать во всех районах. Каждый колхоз, вблизи которого имеются болота, должен использовать этот торф на удобрение своих полей, так как торф на удобрение идет почти наравне с навозом. А вот у старшего агронома Гайнского Райзо Кониной заведующего РАЙЗО такое мнение, что в условиях Гайнского района торфодобыча невозможна. Такие рассуждения—не здоровое явление.

Торф должен быть использован для получения высоких и устойчивых урожаев колхозных полей СПИРИН.



## Къв Кудьмкарскэј маслозавод сажьн

Ponosovskaj maslozavod (direktor Klimov) šen-  
tav 15 lun kezə jəvna log aslas učas tokn tertis vьd-  
sən. Əni eta zavod goszakup porjadokən əktis jəvsə  
12 centner. Eta maslozavod sorevnujtcə Kudьmkar-  
skaj maslozavodkət. Kudьmкарскэј maslozavod къв  
te sажьн?

Fedotov.

## ТЪРТНЪ ВУРУН POSTAVKA PLAN

Pravitelstvo postanovlenno šerti vurun zaptəm kolis po-  
mavnь avgust 1 lun kezə. Mijan okrugis potrebitelskaj  
kooperaciaez eta srok kezə vəlise dolzonəs 1935 god  
ponda zaptьnь 8815 kilo-  
gram da vьskajtnь məjmuša  
godša nedoimkaez 2200 ki-  
logram. Srok čulalis, a šen-  
tav 15 lun kezə vurun plan  
tytəm vəlis 70 proc. vьlə.  
Kudьmкарскэј da Jušvinskaj  
rajonnezьn vurun postavkaen  
rukovoditənь toko kabinet-  
nəja. Šelsovetnezьn rukovo-  
ditellez eta ussə lьddənь

vtorostepennəjən. Kudьm-  
карскэј rajonis pošelkovaj  
sovetьn da Šervinskaj šelso-  
vetьn planьsь tyrtəm vəlis  
22 proc. vьlə, Jəgvinskaj—  
49 proc., Kuvinskaj—45  
proc., Otovskaj—60 proc.

Jušvinskaj rajonis: Bota-  
lovskaj—35 proc., Timinskaj  
—40 proc., Kuprosskaj—50  
proc.

Rajpotrebojuzzezlə, šel-  
sovetnezlə da šelsovetlə kolə  
konkretnəja kutьnь eta uz  
berdə da etnija-zə lunnezə  
tyrtьn vьdsən vurunpostavka  
plansə.

SOIN.

## KOLƏ SUVTƏTNЪ KLUBNƏJ UZ

Gajna posadьn em klub. Vьd rьtə klubə vovlə-  
nь tom otir, no kinoša da taņecsezsa oz ovь nem.  
Vьd rьt čulalə etnoz:

Klubən zavedujussəj Məzein—komsomoləz oz  
organizujt nekьeəm kruzokkez, ne mədik kulturnəj  
razvleceņnoez.

Rьtsezə klubьn čulətnь komsomol rajkom  
vjurois člennez. Vovlə i RONO-ən zavedujussəj lji-  
nьx, no vovlasə da munasə vər,

P. J.

VASIŁ MIKOV

## Мажэзоккез\*)

Sešsa munəv keris kom-  
vajn vəgьn:— „A mьj pašta  
voštə!—vištavlis sija kol-  
hoznikkezlə, къз vьttə  
nija ez əzə. Sešsa suv-  
tis sija šu verdas top da  
kuza-ed sagnəvtis vitis,—  
merjajtis paškьta-ja voštə  
kombajnlən vundan appa-  
ratьs.—Noł metraša paš-  
kьtzьka vətə, tьdalə voštə—  
gorətcis divujtcəmən.

—4,6 metra-pə, vaitə-  
taj kombajnerьs, čevna  
toko en təd—suis kinkə  
kolhoznikkez kolasiš.

Peslis kəgьmsə.

—A vura vətə, vartə,  
ətik tuš oz kol!

—Šemjon, Šemjon!—  
pondis gorətnьnь Əndrej,  
kəda mьjkə garjisiš teleg-  
gəz dьn.—Jassьkьt və-  
rə, kolə mьjkə vokkezaz  
tečnь. Von jər-doras eməš  
majəg jьvvez puktə nija,  
von-taj nija majəzokkez-  
sə.

„Majəzokkez“ melkьn-  
tis Šemjonlən juras. Sija  
kotərən munis meza vь-  
las da mьjkə pondis kos-  
sьnь.

—Mьj-te setčin garji-  
šan?—gorətcis Əndrej da  
ačьs indətcis sь dьnə.  
Əndrej vəgьn loktisə  
kьnьmkə kolhoznik.

—Azzī-ed. Šo esə se-  
tən vələmaš majəzokkezə.

Radejtam mi malina. As-  
las čəskьt kərən, gьriš tu-  
šən i urozajən sija voštə  
pervaj mesta vьd mukəd  
jagəd kolasiš. Munə malina  
i ulən šojnь, i kəsən, i  
varenno vьlə, i vina kerə-  
mə, i daze lekarstvoə.

Malinališ kadsə mijan  
komi vitčisə къз kьeəmkə  
praznik. Matьn malinain-  
nezə rьgə jagədavnь lьzt  
i učet, pəriš i tom. Sь vьlə  
vьdlaьn lьzt spros. Kudьm  
kərə lun-lun vajənь malina  
30-40 kilometra sajsən.  
Voštə sija i sluzassəj, voštə  
i kolhoznik, kədalən matьn  
gəgər jagədain avu.

Sadovaj malina mijan ok-  
rugьn avu. Polzujtcə otir vər  
malinən. A vər malina vьd-  
mə paļozzezet, telainnez-  
ət, əšsekkez dorət. Əktnь  
sija eteəm mestəzьn zev  
šəkt, da i med gьriš ma-  
linainnez lьnəš. Med vo-  
gatəš vər malinaen rьtlašə  
šelsovetnez Kudьmкарскэј ra-  
jonьn. Mukəd rajonnezьn  
livo sija avu, livo  
jeə. K i n m u n a s  
eta vьnəas todil jagədavnьl.  
Eta poniš una jagəd kiššə,  
sišmə.

Kolə malina vəditnь gor-  
tnь vьd kolhozlə, vьd kol-  
hozniklə. Eta zev vьgadnəj  
deļo. Gektar vьvša malina  
plantacia setə urozaj 6 ton-  
nəz god.

Vəditnь gort gəgərən ma-  
lina kolə sija-zə, kəda i və-  
gьn vьdmə. Eməš, koņesno,  
i todeļa sadovaj sorttez, no  
nija mijanlə kьtčəz nem vь-  
lə. Pervo pondətam jagəd-  
vodstvo aslanьm vər malina-  
šan. Kъz mьj kolə kernь?..  
Vot eta jьliš i mēda vištavnь  
kьv mēd.

Malina vermə jьvnь noł  
nozən: vuzzezsən pižətmən,  
vuz torrezən, kus torjətmən  
i kəzьsən.

Kəzьsən sija jьvšətnь sek,  
kər okota kінlə vil sort pet-  
kətnь. Med kokni i med  
interesnəj sposovьs mijanlə—  
vuzsən pižətmən posov da  
kus torjətmən sposov.

Kerənь etə siž: tulьsnas  
ozьk (aprel təlise) livo ar-  
sə kər kiššəm vəriš əzənlə  
med vьna kussez, garjənь i  
zəezsə vuzzez sorən ətaməd  
berdiš jansətnь. Čoza zasə  
orətnь, kolənь lьn utə  
təv kezə toko 30 santimetra  
kuzaəš. Enə sazeņecsezsə  
vajənь ruž niənlə gortəz i  
saditənь todeļ zaptəm mes-  
tə. Mədik god mədьr etna  
za vuzzez berdiš pižətasə vil  
zəez i ətik saditəm za mestə  
arkmas vьdsə kust.

Malina za olə toko kьk  
vo. Ət voas sija vьdmə, mē-  
das jagədšalə. Jagəd kiššis  
i za kulə. Sь tužə vuzzezsən  
pižətnь vil zəez. Siž volš  
voə pьr i munə.

Okota-kə, med mədi god  
vəli jagəd, kolə vəriš kus  
vajn vьdsən. Gortьn sija  
torjətnь i ne gьriš kussezən  
zaptəm mestə. Tavoša za  
vьlə mədik godə arkmas  
jagəd. Vaz zəezsə, kədna ta-  
vo jagədəsišə, požə jansətnь  
da saditnь torjən. Nija mēd  
god vuzzezsən setasə vil  
zəez.

Malina luvitə kajnь sugli-  
nok mu vьln. Luž va poč-  
vəziš polə—sišmənlə vuzzez,  
a zaiš kes počva vьln zert-  
mə gozummezə nija košmə-  
as. Siž-kə kolə, med malina  
kultura utьn vəli ruž, no  
čəkər, medvь ez sulav va.  
Mesta vərjənlə jugštə, malina  
lubitə sondi.

Malina zev trebovatənləj  
udovrenno dorəz. Sija vura  
zoramə kajə sek, kər počva-  
nь una organičeskaj vesses-  
vo. Eta šerti vьd xožajstvennəj  
otbros (nazom, „ojsə zoloto“,  
siš pu i siž oz.) loas godnəj  
udovrennoə. Požə i kolə  
malina utə petkətnь torf,  
pəim, kompost. Nazom gek-  
tar malina utə munə 30  
tonnəz. Miņeralnəj udovren-  
noez kolasiš medbur super-  
fosfat da azotistəj udovrenno-  
ez.

Kъz saditnь malina i къз  
sь šəgьn vizətnь, pondam  
vaitnə oslašə statьn

Plodovod Zubov.

## ЗАЛОЖИМ ПЕРВЫЕ ПЛАНТАЦИИ ЯГОДНИКОВ

На днях ОкрЗУ получа-  
ет рассаду садовой земля-  
ники Виктории, как приня-  
то называть. Саженец ее с  
доставкой в Кудымкар бу-  
дет стоить до 8 копеек. По-  
ка рассада находится на  
пристани Усть-Пожва.

Садовая земляника чрез-  
вычайно урожайная куль-  
тура. Правда, срок плодоно-  
шения ее не велик: 4—5  
лет, за то она на первом  
году после посадки уже  
начинает плодоносить. Вто-  
рой и третий годы ее

жизни на участке по пло-  
довошению считаются наи-  
высшими. При надлежащем  
уходе урожай с одного гек-  
тара бывает до 8 тонн.  
Ягода очень крупная. Не  
редко некоторые экземпля-  
ры в своем весе могут дос-  
тигать 93—100 гр. Кро-  
ме того, со 2 года начина-  
ет давать массу усов, ко-  
торые являются посадоч-  
ным материалом. Таким об-  
разом, 1 гектар землянич-  
ной плантации может дать

доброкачественной рассады  
на 10 гектар.

По нормам Северной зо-  
ны при двухрочной рас-  
садке нужно делать расстоя-  
ния от 30 см. до 40  
сантиметров.

Под землянику лучше  
всего отводить междурядия  
садов, чтобы не занимать  
отдельного участка и тем  
самым удешевить уход за  
плодовым садом.

Плодовод А. Зубов

—Кьeəm majəzokkez?..

I Šemjon vištalis, къз  
sija 1930 godə pjatnaj-  
tis, medvь ne əstьnь as-  
šis polosaokkezə.

Vot-ed duməez-zə me-  
nam sek vəlise—gorətcis  
sija medvəgьn da pondis  
vakьnь šeravnь. Šuřitəv  
kerisə, šeralisə setən kol-  
hoznikkez. Šemjon vərə  
kuz saggezən munis ma-  
jəzok dьnšan majəzok dь-  
nəz.

—A polosaokkezьnь  
mijan tekət, Əndrej, və-  
ləmaš sь paštaəš, mьj  
pašta kombajnlə voštə  
vundan apparatnas. Nev-  
na raz, metra zьn vьlə,  
vəlise paškьtzьkəš.

—Paškьtzьkəz ez i  
vələ, grjad paštaəš toko  
velisə da.

Vot-ed sija къз, kьeə-  
məš loktisə masьnaez.

Kombajnlə suvtis.

—Ej, šu kьskavnь!—  
gorətcis kombajner.

Šemjon da Əndrej lok-  
tisə vəvveznas kombajnlə  
dьnə.

—To etčə, eta truva  
veštə ləšətə jasьkkezsə—  
vištalis kombajner. A  
eməš-kə mesəkkez dak  
toko ləšətə mesək əmsə,  
šusь ačьs sь pьkə kiš-  
sas.

Šemjon ez vermь řer-  
pitnь, pervo kajlis lišni-  
čok kuza vьlə, vizətis  
kombajnlə pьkas, voštis  
kьgьmnas bunkeris 1)  
šusə.

—No i səstəma, vətə,  
tələtə.—lezьs da pon-  
disə vəlis Əndrejkət gru-  
zitnь telegəz šuən...

1) Bunker—kartovaj jasьk, kьt-  
čə əkə vartəm da tələtəm šusə.

—Vit god čulalis sija  
kadšan, kər mijə tekət  
aslanьm muokkez vьln  
gərilm savannezən, vun-  
dim čarlaən, a talun  
uzalə vizət kьeəm masь-  
na—pondis vajitnь Ən-  
drej, kər nija šu podvo-  
dazən petisə vь vьliš da  
indətcisə kolhoznlə ambar  
dьnə.

—Sija-zə me dumajta  
—gorətcis Šemjon.—Əd-  
dən vətə, tьdalə, gьmə-  
tənlə uzalənlə mijan za-  
voddez. Čulalas-kə esə  
vit god sek, me čajta,  
vьdəs kolhoznlə ussə pon-  
dam kernь masьnaən.

—Da, əzəm mijə as-  
šinьm olan tujsə—rada  
sьnəlamən koņčitis Ən-  
drej.

\*) Okončanie. Načalo vi-  
sətə 169 nomeriš.

# РЕЧЬ тов. М. М. ЛИТВИНОВА

ЖЕНЕВА, 14. Сегодня на заседании пленума Лиги наций выступил тов. Литвинов.

Указав в своей речи, что советская делегация впервые принимает участие в дискуссии по отчету генерального секретаря Лиги наций, тов. Литвинов подчеркнул, что свою задачу как члена Совета Лиги он видит «не в расточении похвал Лиге», а в том, чтобы остановить внимание пленума «преимущественно на неудачах, на несовершенствах и незаконности работ Лиги».

Применяя этот метод самокритики, тов. Литвинов остановился прежде всего на неразрешенности вопроса об определении агрессора. Тов. Литвинов выразил опасение, что как в прошлом, так и в будущем Лига наций при разборе конфликта между государствами неизбежно будет наталкиваться на препятствие, создаваемое отсутствием общепринятого определения агрессии, и выразил надежду, что Совет Лиги займется этим вопросом.

Коснувшись выдвинутого советской делегацией вопроса о постоянной конференции мира, тов. Литвинов указал, что вопрос этот «почему-то связали с проблемой контроля над разоружением, и в результате мы не имеем ни контроля над разоружением, ни постоянной конференции мира».

Далее тов. Литвинов перешел к внесенному некогда советской делегацией предложению о полном разоружении и указал, что сд «всегда оспаривал положение о мнимой утопичности полного и о легкости реализации частичного разоружения». «Если казавшееся практичным оказалось утопией, то надо попробовать, не окажется ли практичным средством кажущаяся утопия... Советская делегация будет во всяком случае заботиться о том, чтобы эта проблема не была предана забвению».

Свой обзор деятельности Лиги тов. Литвинов закончил сожалением о бездеятельности комиссии по изучению проекта Еврпейского союза, а также о

том, что вопрос о согласовании устава Лиги с пактом Келлога в направлении полного запрещения войны откладывается обсуждением на неопределенное время. «Разрешение этого вопроса», — сказал тов. Литвинов, — покочило бы навсегда с компрометирующими Лигу спорами, которые мы слышим здесь о том, должна ли Лига наций предотвратить возникший или грозящий возникнуть военный конфликт или легализовать его».

Переходя к вопросу о задачах Лиги на будущее время, тов. Литвинов остановился прежде всего на вопросе о неделимости мира и необходимости коллективной безопасности. Подчеркнув, что коллективная безопасность не может быть обеспечена одним уставом Лиги наций, тов. Литвинов указал, что «отдельные государства, или скорее группы государств, должны на основе устава Лиги принимать свои дополнительные меры» в виде региональных пактов взаимной помощи. «Подобные пакты никому, кроме возможных нарушителей мира, не угрожают, ничьи интересы не задевают и служат исключительно делу мира, а следовательно — и делу всего человечества».

Противоположную точку зрения представляет собою выдвнутая некоторыми государствами тезиса «локализация войны». Эту локализацию войны ее сторонники хотят подкрепить двухсторонними пактами о ненападении. Тов. Литвинов подчеркивает, что пакты о ненападении, заключенные Советским Союзом со своими соседями, имеют оговорку о недействительности их в случае совершения агрессии одной из сторон против любого третьего государства. Без этой оговорки пакты о ненападении не служат делу укрепления всеобщего мира.

«Кто говорит «локализация войны» — сказал тов. Литвинов, — имеет в виду свободу войны, легализацию войны. Двусторонний пакт должен обеспечить этим

людям безопасность и легализацию, агрессии. Мы имеем таким образом две точно очерченные концепции: с одной стороны — безопасность народов, с другой — безопасность агрессии».

Указав, что концепция коллективной безопасности нашла блестящие признания и подтверждения в англо-французском соглашении от 3 февраля, тов. Литвинов приветствовал речь британского мин. ин. дел Хора, отстаивавшего идею поддержания мира коллективными средствами, как благоприятное предзнаменование для будущего Лиги наций.

По вопросу об итапо-абиссинском конфликте тов. Литвинов заявил, что он высказался о нем в Совете Лиги наций в случае неудачи предпринятых попыток примирения. Но в то же время тов. Литвинов сделал следующее принципиальное заявление:

«Скажем беспристрастно, с походящим советскому представителю мужеством, которое не смогут поколебать никакие запугивания напаками и оскорблениями в прессе или другими методами. Принципиальное отношение советского правительства к подобным конфликтам и к тому, что надо в таких случаях делать, я определил в Совете с предельной ясностью. Для советской делегации нет вопроса о поддержке той или иной из спорящих сторон, ни о защите чьих-либо интересов. Как вам должно быть известно, советское правительство относится принципиально отрицательно к системе колоний, к политике сфер влияния, к мандатам и ко всему, что имеет отношение к империалистическим целям».

Указав, что «перед советской делегацией стоит исключительно вопрос о защите устава Лиги как орудия мира», тов. Литвинов заявил, что СССР «не уступит никому в лояльном выполнении принятых на себя международных обязательств, особенно когда речь идет об обеспечении за всеми народами благ мира».

Речь тов. Литвинова была встречена продолжительными аплодисментами на скамьях многих делегаций и в публике.

## Доклад Муссолини на заседании совета министров

Агентство Стефани сообщает: «На заседании совета министров Муссолини сделал подробный доклад о развитии военного и политического положения в Италии после маневров в Больцано. С точки зрения военной, — заявил Муссолини, — наши приготовления в Восточной Африке происходят с повышенной интенсивностью для того, чтобы гарантировать превосходство наших сил в противовес силам Абиссинии, где мобилизация уже в полном ходу. Ввиду опасений, обнаружившихся в кругах Киренейки (Ливия), мы приступили к укреплению нашей обороны в Ливии. — На основе подробных данных Муссолини доказал, что совокупность итальянских сухопутных, военно-морских и военно-воздушных сил в состоянии ответить на любую угрозу, откуда бы она ни исходила. Поставки военных материалов усилены и проис дят регулярно».

## Съезд вошп primer

Vežajskaj šelsovetiš Noskovskaj kolhoziš kolhoznik Popov Jošif Larionovič, jaj nalog, jəvnalog, šelxožnalog da samoobloženno šenčav 5 lun kezə vestis vėdsəp.

## С 15 СЕНТЯБРЯ НАЧАЛАСЬ ОТКРЫТАЯ ПРОДАЖА УЧЕБНИКОВ

С 15 сентября во всех магазинах и киосках Свердловского округа началась открытая продажа стабильных учебников для начальной, неполной средней и средней школы. Учебники для открытой продажи издаются в течение сентября—декабря 1935 года и будут поступать в магазины постепенно по мере выхода из печати.

### Русские книги для начальной школы

- 1) Афанасьев—Букварь.
- 2) Фортунатова—Книга для чтения, 1 класс.
- 3) Фортунатова—Книга для чтения, 2 класс.
- 4) Терехова—География, 3 класс.
- 5) Ушаков—Сборник упражнений по правописанию, 1-2 классы.
- 6) Афанасьев—Учебник русского языка, 1-2 класс.
- 7) Ушков — Орфографический словарь.
- 8) Попова—Сборник арифметических задач и упражнений, 4 класс.

### Для средней школы.

- 1) Хрестоматия по литературе XIX века, 6 класс.
- 2) Баринский — Физическая география СССР, 7 класс.
- 3) Гурвиц—Начальные сведения по географии, 5 класс.
- 4) Рыбкин—Сборник задач по географии, 8-9 класс.
- 5) Рыбкин—Сборник задач по тригонометрии, 8-9 класс.
- 6) Гурвиц — Систематический курс геометрии, 6-8 класс.
- 7) Гурвиц — Систематический курс геометрии, 8-9 класс.
- 8) Шапошников—Сборник алгебраических задач, 6-7 класс.
- 9) Бродис—Четырехзначные математические таблицы.
- 10) Фалеев—Физика, 6 класс.
- 11) Фалеев—Физика, 7 класс.
- 12) Потемкин—Минералогия и геология, 10 класс.
- 13) Набоков — Астрономия, 10 класс.
- 14) Верховский—Химия, 7 класс.
- 15) Больдфарб—Задачи и упражнения по химии.

- 16) Ногансон-Гегель — Учебник немецкого языка, 5-6 класс.
- 17) Ногансон-Гегель — Учебник немецкого языка, 6-7 класс.
- 18) Вальден—Немецкий язык, 8-9 класс.

### Книги на Коми-Пермяцком языке.

- 1) Грибанов — Букварь.
- 2) Попова—Учебник арифметики, 1-2 класс.
- 3) Попова—Учебник арифметики, 3-4 класс.
- 4) Попова—Сборник арифметических задач и упражнений, 4 класс.
- 5) Попова—Арифметика, 5 класс.
- 6) Берцанская—Сборн. задач и упражнений по арифметике, 5 класс.
- 7) Гурвиц — Начальные сведения по геометрии, 5 класс.
- 8) Гурвиц — Сист. курс геометрии, 6-8 класс.
- 9) Киселев—А л г е б р а , 6-7 класс.
- 10) Лихачев—Книга для чтения, 1 класс.
- 11) Фортунатова—Книга для чтения, 2 класс.
- 12) Теребихина—Русский язык для 2-3-4-5 клас.
- 13) Лихачев — Хрестоматия по литературе, 3 класс.
- 14) Караваев — Хрестоматия по литературе, 4 класс.
- 15) Голубков — Литература, 5 класс.
- 16) Тетюрев — Естественные, 3-4 класс.
- 17) Терехова — География, 3 класс.
- 18) Синицкий—Учебник физической географии, 5 класс.
- 19) Фалеев—Физика, 5 класс.
- 20) Фалеев—Физика, 6 класс.
- 21) Фалеев—Сборн. задач по физике, 5-7 класс.
- 22) Верховский—Х и м и я , 6 класс.
- 23) Цузмер—З о о л о г и я , 6-7 класс.
- 24) Всесвятский — Ботаника, 5-6 класс.

Ответственный редактор С. Г. Нефедьев

В виду годовой инвентаризации склады «СЕЛЬХОЗСНАБЖЕНИЕ» с 25 сентября по 1-е октября с. г. будут закрыты. Просим покупателей по оплаченным счетам товар вывезти до 25-го сентября с. г. после чего никакие претензии приниматься не будут.

Кудымкар, отделение Сельхозснаб.

Ликвидком Усть-Оиньской неуставной леспромартели Кочевского района извещает все учредения и граждан, имеющих претензии по расчетам, что таковые принимаются до 30-го сентября 1935 года.

После указанного срока никаких претензий приниматься не будет.

Ликвидком.

Похищен документ: воинский билет выдан. Верещагинским Райвоенстолом и значек Ворошиловского стрелка выдан. Верещагинской ячейкой ООУ, на имя Чупина Алексея Григор. Считать действительными.

Утерян. воинские билеты выданные Кудымкар. Райвоенстолом на имя Луиджи Андри...

Степ. Останина Дмитр. Захар. и Подянова Конст. Сем. Считать действительными.

Утерян. воинский билет выданный Кудымкарским райвоенстолом на имя Наумова Дмитр-Сем. Считать действительными

## Трудящиеся Киева готовят встречу участникам маневров

КИЕВ, 15. Трудящиеся столицы Украины готовят достойную встречу бойцам и командирам Красной армии, возвращающимся 17 сентября с маневров Киевского военного округа. Весь город будет иллюминирован и украшен флагами, лозунгами, портретами вождей партии, правительства и Красной армии. По городу на главных магистралях будет выставлено свыше 100 панно, характеризующих обороноспособность нашей родины. Для встре-

чи бойцов и командиров Красной армии у завода «Большевик» построена триумфальная арка. Тут же будет выставлено огромное панно художника Яновского «Политбюро ЦК КП(б)У на маневрах». Над оформлением города работают 60 художников. Президиум Киевского горсовета, учтя желание трудящихся участвовать во встрече частей Красной армии, постановил перенести общегородной день с 18-го на 17-е сентября.

## Отклики на речь тов. Литвинова

ПАРИЖ, 15. Выступление тов. Литвинова на пленуме Лиги наций вызвало оживленные отклики в печати. Газеты подчеркивают, что это выступление произвело в Женеве большое впечатление. По словам г-жи Табур в «Эр», «наиболее важным событием этой недели, имевшим капитальное значение для развития международной политики, была несомненно речь Литвинова».

«Пти Журналь» пишет: «Вчерашний день бесспорно принадлежал Литвинову... Никто не может оспаривать после его речи, что Советский Союз будет играть все более важную роль в европейской дипломатии».

ЛОНДОН, 15. Вечерние газеты помещают на видном месте пространное сообщение, излагающее содержание речи тов. Литвинова.

ПРАГА, 15. Чехословацкие газеты подробно излагают речь тов. Литвинова под одобрительными заголовками.

## Redakciae pišmo

Šenčav 3 lunə „Leñin tuj vylət“ gazetavn № 160 vali gizəp, sto me kulak. Eta ne verno. Me kulaken nekər eg vəylə. Aj menam srednak, 1930 godšən kolhozn. Jušvinskaj rajon MeLUXINSKƏJ izvačitalnəjš izbač ME LUXIN MI XAIL MI XAJ LOVIČ.

REDAKCIASAŇ Meluxinskəj šelsovetiš predšedate(šən Tarasov-šən eməš spravkaez, sto MeLUXIN ne kulak, a ajšlən Mixail Tixonovičlən xožajstvo vednackəj i Graždanskəj vojna kadə učastvujtis krašnəj gvardiavl.

REDAKCIA